

# Anzeigen

# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.  
Montag, 22.11. bis Samstag, 27.11.21

**-40%**  
**22.50**  
statt 37.80

**LINDT SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B. Kirschstengeli, 2 x 250 g

**-21%**  
**4.50**  
statt 5.70

**CAMILLE BLOCH SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B. Ragusa classique, 2 x 100 g

**-21%**  
**5.95**  
statt 7.60

**WERNLI BISCUITS**  
div. Sorten, z.B. Jura Waffel, 2 x 250 g

**-36%**  
**2.30**  
statt 3.60

**CLEMENTINEN**  
Spanien, per kg

**-33%**  
**3.95**  
statt 5.90

**AGRI NATURA HINTERSCHINKEN**  
geschnitten, 180 g

**-26%**  
**2.90**  
statt 3.95

**SPANISCHE NUSSLI**  
Karamell, 300g

**-26%**  
**2.90**  
statt 3.95

**ERDNÜSSE**  
Ägypten, Beutel, 350 g

**-22%**  
**3.50**  
statt 4.50

**EMMENTALER MILD AOP PORTION**  
250 g

**-22%**  
**7.20**  
statt 9.30

**EMMI MILCH UHT SIXPACK**  
div. Sorten, z.B. Vollmilch, 6 x 1 l

**-32%**  
**5.40**  
statt 7.95

**VALSER**  
prikelnd, 6 x 1.5 l

**-24%**  
**1.95**  
statt 2.55

**NESTLÉ LC1**  
div. Sorten, z.B. Blutorange/Ingwer, 150 g

**-20%**  
**4.30**  
statt 5.40

**BUTTON PICCOLINIS**  
Tomate Mozzarella, 270 g

**-21%**  
**10.90**  
statt 13.90

**FAMILIA MÜESLI**  
div. Sorten, z.B. c.m. plus original, 2 x 600 g

**-20%**  
**15.95**  
statt 19.95

**KNORR BOUILLON**  
div. Sorten, z.B. Gemüsesoufflé, 500 g

**-29%**  
**14.90**  
statt 21.00

**CORAL**  
div. Sorten, z.B. Optimal Dolor, Flüssig, 2 x 25 MG

**-20%**  
**6.70**  
statt 8.40

**WC ENTE**  
div. Sorten, z.B. Ocean Wave, Original, Gel, 2 x 750 ml

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

---

**-26%**  
**9.90**  
statt 13.50

**ORO SELECCIÓN SOLITARIO TORO DO**  
Spanien, 75 cl, 2018

**-21%**  
**7.40**  
statt 9.40

**SCHAUMA SHAMPOO**  
7 Kräuter, 2 x 400 ml

**-21%**  
**7.40**  
statt 9.40

**SCHAUMA SHAMPOO**  
7 Kräuter, 2 x 400 ml

**-29%**  
**14.90**  
statt 21.00

**CORAL**  
div. Sorten, z.B. Optimal Dolor, Flüssig, 2 x 25 MG

**-20%**  
**6.70**  
statt 8.40

**WC ENTE**  
div. Sorten, z.B. Ocean Wave, Original, Gel, 2 x 750 ml

**-24%**  
**1.95**  
statt 2.55

**NESTLÉ LC1**  
div. Sorten, z.B. Blutorange/Ingwer, 150 g

**-20%**  
**4.30**  
statt 5.40

**BUTTON PICCOLINIS**  
Tomate Mozzarella, 270 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

**7.50**  
statt 9.65

**OREO**  
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 154 g

**3.90**  
statt 4.90

**LU TUC**  
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 100 g

**8.40**  
statt 9.80

**HERO RAVIOLI**  
div. Sorten, z.B. Eiterravioli, 2 x 870 g

**4.70**  
statt 6.00

**TOMATEN GEWÜRFELT**  
6 x 400 g

**8.40**  
statt 12.60

**PEPITA GRAPEFRUIT**  
6 x 1.5 l

**7.90**  
statt 9.90

**GOURMET KATZENASSNÄHRUNG**  
div. Sorten, z.B. Genuss des Meeres, 8 x 85 g

**8.40**  
statt 10.40

**NIVEA**  
div. Sorten, z.B. pflegende Reinigungstücher, 2 x 25 Tücher

**19.90**  
statt 36.65

**FINISH**  
div. Sorten, z.B. Quantum Ultimate, Tabs, 54 MG

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg

frisch und fründlich

# Zürich

## «Er spuckte dem Staat vor die Füße»

**Joel Basman** Der Zürcher Schauspieler ist in seinem neuen Film als Walter Sturm zu sehen. Ein Gespräch über die Achtziger, Robin Hood und Basmans persönliche Verbindung zum Ausbrecherkönig.

**Gregor Schenker**

Der Ostschweizer Industriellensohn Walter Sturm (1942–1999) landete wegen Einbruch, Raub und Banküberfällen mehrmals im Gefängnis. Bekannt wurde er, weil er immer wieder abhaute: Von 1974 bis 1995 gelang ihm achtmal die Flucht, besonders in den Achtzigern wurde er dadurch zum Medienstar. Er wurde gefeiert als Robin Hood und Gentleman-Gangster; mit Hungerstreiks wehrte er sich gegen die Haftbedingungen in der Schweiz. Regisseur Oliver Rihs («Achtung, fertig, WK!») hat Stürms Lebensgeschichte verfilmt. Joel Basman hat die Titelrolle übernommen.

Walter Sturm war auf seine Art ein Schauspieler – er gab sich als andere Personen aus, verkleidete sich. Konnten Sie da gut andocken, Herr Basman? Auf jeden Fall. Auch an seine Art, durchs Leben zu gehen: Nicht viel denken, sondern einfach machen. Das ist ein Wesenszug, der einem Schauspieler nützt.

Können Sie auch nachfühlen, wie es für ihn war, derart im Fokus der Medien zu stehen? Die heutige Medienwelt darf man nicht unterschätzen, aber damals war sie stärker fokussiert. Es gab die «Tagesschau», eine Handvoll Radiosender und Zeitungen. Dazu fiel Sturm durch seine Taten extrem auf in einem Land, in dem sonst keiner so laut war. Das löste entsprechende Wellen aus.

Sturm wurde in den Siebzigern und Achtzigern berühmt, zur Zeit der Jugendunruhen, der Kritik am Staat. Die auch berechtigt war. Das Frauenstimmrecht war noch nicht lange eingeführt, in den Behörden hatten alle Angst vor den Kommunisten, benahmen sich aber wie die Stasi. Wenn du daheim ein Buch von Marx hast, reichte das, dass du über- wacht oder eingesperrt wurdest.

Wieso wurde da gerade Sturm zur Symbolfigur? Was Sicherheitsvorkehrungen anbelangt, waren unsere Gefängnisse damals nicht weit entfernt von Jugendherbergen. Es brach einfach niemand aus, weil niemand darauf gekommen wäre – alle hatten einen derartigen Respekt vor dem Staat. Da kommt Sturm und sagt: Das probier ich jetzt doch mal.

Er nahm die Rolle des Rebellen gerne an, schien aber ziemlich unpolitisch gewesen zu sein. Wie schätzen Sie ihn ein? Ich persönlich kann nach diesem Dreh sagen: Er war kein Robin Hood. Er hat einfach etwas gemacht, was viele auch gern gemacht hätten: Er hat dem Staat vor die Füße gespuckt. Aber was er gestohlen hat, hat er nicht verteilt.

Er hat ja nicht in erster Linie von den Reichen gestohlen. Er hat viele Kleinbetriebe beklaut und einige ruiniert. Interessiert hat er sich nicht für seine Opfer; das macht einen Soziopathen aus.

Er ist also kein Sympathieträger, auch im Film nicht?



Joel Basman über Walter Sturm: «Was er gestohlen hat, hat er nicht verteilt.» Foto: Dominique Meienberg

Mir selbst war er ja nicht wirklich ein Begriff, bevor ich das Drehbuch las, aber in der Generation meiner Eltern ist er immer noch sehr bekannt. Alle haben sofort eine Meinung, ob positiv oder negativ. Und alle kennen jemanden, der jemanden kennt, bei dem er eingebrochen hat.

Der Film erzählt ja nicht nur von Walter Sturm, sondern auch von seiner Anwältin Barbara Hug. Ich muss dazu sagen, dass ich 15 Jahre lang ein Nachbar von Barbara Hug war, wir lebten im gleichen Haus. Sie und ihre Freunde sassen regelmässig auf der Terrasse. Aber natürlich kannte ich eine Barbara Hug, die schon älter war, es ist nicht dieselbe wie die im Film.

In diesem wird Hug von Marie Leuenerberger gespielt. Gaben Sie ihr Tipps? Ich gab ihr die Kontakte der Leute, die Barbara kannten, aber ich

### «Sturm war nicht grösser als ich.»

**Joel Basman**  
Schauspieler

habe sonst nicht gross reingefunkt. Marie ist eine grossartige Schauspielerin, sie hat ihren eigenen Ansatz gefunden.

Über Barbara Hug ist viel weniger bekannt als über Walter Sturm. Dafür ist das, was man über sie weiss, weniger aufgeladen mit Mythen und Spekulationen.

Der Film basiert auf einer Biografie von Reto Kohler, Sturm selbst schrieb mehrmals für Zeitungen. Haben Sie noch andere Quellen hinzugezogen? Sehr wichtig war für mich das «10 vor 10»-Interview, das er 1998 gegeben hatte, kurz vor seiner letzten Verhaftung und dem Suizid im Gefängnis. Auch das Körperliche habe ich mir angesehen. Auf Bildern wirkt Sturm, als sei er eins neunzig, aber er war nicht grösser als ich. Auf Fotos, auf denen er abgeführt wird, ist er immer einen Kopf kleiner als die Polizisten. Er hatte einfach diese beeindruckende Ausstrahlung. Ich habe mir seine ganz eigene Haltung, seinen Gang angeeignet. Und natürlich den Ostschweizer Dialekt.

Es gibt einige körperlich intensive Szenen, zum Beispiel die in der Isolationshaft. Sturm macht einen Hungerstreik. Haben Sie für diese Szene selbst stark abgenommen? Nein, für die Einstellungen, in denen man seinen Körper sieht, hatten wir ein Körperdouble. Wir konnten ja nicht mit den Dreharbeiten pausieren, bis ich 30 kilo verloren hatte.

«Sturm: Bis wir tot sind oder frei» läuft ab heute im Kino

## Vorbereitung auf den Ansturm der unter 65-Jährigen

**Booster-Offensive** In Bülach und in Oerlikon stehen ab nächstem Monat Zentren für Drittimpfungen bereit. Die bestehenden Impfzentren erweitern ihre Kapazität.

Im Hinblick auf die Zulassung und Empfehlung der Boosterimpfung für die breite Bevölkerung baut der Kanton die Impfkapazität aus. Das teilte die Gesundheitsdirektion (GD) gestern mit. In ihrem Auftrag betreibt die Hirslanden AG ab Dezember zwei Boosterimpfzentren. Jenes in Oerlikon an der Theresen-Giesstrasse 6 in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs (ABB-Halle) wird über eine Kapazität von rund 2000 Impfungen pro Tag verfügen. Jenes in Bülach in der Stadthalle von rund 1000 Impfungen. Beide werden täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet sein.

### Nur für Kantonsbewohner

Neu werden zudem die Impfzentren Winterthur, Affoltern am Albis, Triemli und Uster ihre Öffnungszeiten ausweiten und ebenfalls sieben Tage die Woche geöffnet haben. Die Impfzentren Winterthur, Affoltern am Albis, Triemli, Uster sowie das Referenzimpfzentrum am Hirschengraben bleiben für Boosterimpfungen sowie Erst- und Zweitimpfungen geöffnet. Das Impfzentrum Winterthur wechselt Mitte Dezember für drei Wochen ins Einkaufszentrum Rosenberg. Dort können 800 Impfungen pro Tag durchgeführt werden.

Es wird von einem grossen Nachfrage ausgegangen. Daher wird beim Booster die Zürcher Bevölkerung priorisiert. Bewohner von anderen Kantonen werden abgewiesen – ausser im Kanton tätiges Gesundheitspersonal. Um Wartezeiten in der Kälte zu vermeiden, wird für Boosterimpfungen in den Impfzentren sowie in Apotheken eine Terminbuchung vorausgesetzt. Personen, die zur Boosterimpfung zugelassen sind, werden durch die Gesundheitsdirektion kontaktiert (via SMS oder per Brief).

Die Eidgenössische Kommission für Impffragen empfiehlt den Booster derzeit Personen ab 65 Jahren, deren Zweitimpfung mindestens sechs Monate zurückliegt. Davon betroffen sind im Kanton Zürich rund 200'000 Personen. Die GD rät den Ü-65 dringend, sich noch diese Woche für die Drittimpfung anzumelden – bevor die Termine für den grossen Rest freigegeben werden.

### Kampagne gut gestartet

Der Booster wird frühestens sechs Monate nach Abschluss der Grundimmunisierung empfohlen und sollte mit dem gleichen Impfstoff erfolgen wie die Erst- und Zweitimpfung. Ist dies nicht möglich, kann er nach ärztlicher Beratung mit einem anderen mRNA-Impfstoff erfolgen. Da nach wird ein neues Zertifikat für zwölf Monate ausgestellt.

Lisa Aeschlimann

## Amtliche Anzeigen - Linkes Seeufer

reformierte kirche horgen

# Adventskonzert chor04

Sonntag, 28. November 2021, 17.15 Uhr  
Reformierte Kirche Horgen

Magnificat – Werke von Rheinberger, Finzi und Vivaldi

Kathi Stahel, Sopran • Laura Binggeli, Alt • Philipp Mestrinel, Orgel & Klavier • Projektchor chor04 • Camerata Cantabile • Kantor Daniel Pérez, Leitung

Eintritt frei – Kollekte, Covid-Zertifikatspflicht

Shuttlebus ab Parkplatz reformierte Kirche Hirzal  
16.40 Uhr, Rückfahrt im Anschluss an das Konzert.  
www.rehforgh.ch/musik

## richterswil

### Urnenstandort Richterswil

Gemäss § 19 Gesetz über die politischen Rechte (GPR, LS 151) bestimmt der Gemeinderat die Urnenstandorte. Er achtet auf gute Zugänglichkeit. An Wahl- oder Abstimmungstagen hat wenigstens eine Urne während mindestens einer Stunde geöffnet zu sein (§ 20 GPR). An seiner Sitzung vom 17. Juni 2019 reduzierte der Gemeinderat die Urnenöffnungszeiten pro Abstimmungssonntag an beiden Standorten in Richterswil und Samstagern auf eine Dauer von je 1.5 Stunden und verlegte den Urnenstandort Richterswil – wegen Bauarbeiten im Schulhaus Töss – vorübergehend in das Feuerwehrlokal.

Die Erweiterungsarbeiten im Schulhaus Töss konnten mittlerweile abgeschlossen und die neuen Räume in Betrieb genommen werden. Der Urnenstandort in Richterswil kann deshalb vom Feuerwehrlokal in einen der neuen Räume im Schulhaus Töss verlegt werden.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. Oktober 2021 die Urnenstandorte und Öffnungszeiten der Wahllokale an Abstimmungssonntagen wie folgt festgelegt:

|  |                 |
|--|-----------------|
| Urne Richterswil im Schulhaus Töss                     | 09.00–10.30 Uhr |
| Urne Samstagern im Schulhaus Samstagern                | 09.00–10.30 Uhr |
| Letzte Briekastenleerung beim Gemeindehaus 1 10.30 Uhr |                 |

Die Änderung wird per 1. Januar 2022 wirksam.

---

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Horgen, Postfach, 8810 Horgen, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Richterswil, 25. November 2021 Der Gemeinderat

## THALWIL

### Vorübergehende Verkehrsbeschränkungen, Weihnachtsmarkt vom 3. Dezember 2021

Anlässlich des Weihnachtsmarktes vom Freitag, 3. Dezember 2021, ordnet die Sicherheitskommission für den 3. Dezember 2021 vorübergehende Verkehrsbeschränkungen an. Änderungen der Gemeindepolizei vor Ort bleiben vorbehalten und sind strikte zu befolgen.

Die verschiedenen Park-, Halte- und Fahrverbote sowie Änderungen und Einschränkungen bei den Bushaltestellen sind in der rechtsgültigen Publikation vom 19. November 2021 unter [thalwil.ch/amtlichepublikationen](http://thalwil.ch/amtlichepublikationen) ersichtlich.

Gemeinderat

www.spitex.ch  
0842 80 40 20

überall für alle  
**SPITEX**  
Schweiz